



بيان صحفي  
Press Release

Date: Monday, 19 December 2016

التاريخ: الإثنين، 19 ديسمبر 2016

The Board of Directors of the Central Bank of the UAE held its 11<sup>th</sup> meeting for 2016 at 11:00am on Sunday, 18 December 2016, at the Central Bank – Abu Dhabi, under the chairmanship of H.E. Khalid Juma Al Majid, Deputy Chairman. The meeting was attended by H.E. Mubarak Rashed Al Mansoori, the Governor, and Board members, Their Excellencies Younis Haji Al Khoori, Khalid Mohammad Salem Al Balama, Khalid Ahmad Al Tayer, Hamad Mubarak Buamim, as well as by Their Excellencies Mohamad Ali Bin Zayed Al Falasi, Deputy Governor, and a group of senior Central Bank staff.

عقدَ مجلس إدارة المصرف المركزي اجتماعه الحادي عشر لسنة 2016 في تمام الساعة الحادية عشر من صباح يوم الأحد الموافق 18 ديسمبر 2016 في مقر المصرف المركزي - أبوظبي، برئاسة معالي خالد جمعة الماجد، نائب رئيس مجلس الإدارة وحضور معالي مبارك راشد المنصوري، المحافظ، وأصحاب السعادة أعضاء مجلس الإدارة: يونس حاجي الخوري، خالد محمد سالم بالعمى، خالد أحمد الطاير، حمد مبارك بوعميم، وحضور كل من سعادة محمد علي بن زايد الفلاسي، نائب المحافظ، ومجموعة من كبار موظفي المصرف المركزي.

The Board reviewed applications submitted by banks & other financial institutions operating in the UAE for the expansion of their activities and opening new branches. The Board approved the applications that fulfilled the conditions as per applicable law and regulations concerning each individual activity.

استعرض المجلس الطلبات المقدمة من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى العاملة في الدولة بتوسيع نشاطها وفتح فروع جديدة لها، حيث وافق المجلس على الطلبات المستكملة للشروط حسب القانون والأنظمة المعمول بها والخاصة بكل نشاط على حدة.

The Board also reviewed a presentation presented by the Banking Supervision Department, on the minimum capital requirements as per Basel III and Domestic Systematically Important Banks (D-SIBs). The Board approved the publication of the regulatory framework in this regard.

The Board also reviewed the subjects presented by the Financial Control Division, took appropriate decisions in respect thereof.

The Board completed the discussion of the remaining topics listed on its agenda, as well as other topics, and took appropriate decisions in this regard.

كما اطلع المجلس على عرض قدمته دائرة الرقابة على البنوك حول الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال وفقاً لبازل III والمصارف ذات الأهمية النظامية في النظام المالي المحلي ووافق على نشر الإطار التنظيمي الخاص بهذا الشأن.

اطلع المجلس أيضاً على المواضيع المقدمة من إدارة المراقبة المالية واتخذ القرارات اللازمة بشأنها.

واستكمل المجلس مناقشة باقي الموضوعات المدرجة على جدول أعماله والموضوعات الأخرى المستجدة واتخذ القرارات المناسبة بشأنها.